

## APPEL A CONTRIBUTION

### LES CONTRIBUTIONS

Les contributions que nous sollicitons sont de 15 minutes suivies d'une discussion de 5 minutes.

Nous vous saurions gré de nous faire part aussi précisément que possible du sujet que vous vous proposez de traiter avant le 15 mars 2013. Le Comité d'organisation décidera de l'acceptation des propositions en fonction des thèmes retenus.

### DÉBUT ET FIN DU COLLOQUE

Le Colloque s'ouvrira le mardi 7 janvier en fin d'après-midi et s'achèvera le vendredi 10 janvier 2014 après le repas de midi.

### LIEUX DU COLLOQUE

Le Colloque se déroulera aux Universités de Lausanne et de Genève.

### LOGEMENT, TAXE D'INSCRIPTION

Pour pouvoir prendre les dispositions nécessaires au logement des participants, nous avons besoin de savoir combien de nuits vous prévoyez de passer à l'hôtel (à Lausanne), quel type de chambre et quel confort vous souhaitez (\*\*\*) = env. 130 €, \*\* = env. 90 €).

La taxe d'inscription couvrant la participation au Colloque ainsi que tous les repas sera de 180 €.

### INSCRIPTION

Au moyen du bulletin d'inscription disponible sur le site du colloque : [www.aelac.org/colloqueVAE.htm](http://www.aelac.org/colloqueVAE.htm)

### ADRESSE DU COLLOQUE :

Colloque sur les littératures apocryphes juive et chrétienne  
Institut romand des sciences bibliques  
Université de Lausanne  
CH-1015 Lausanne  
[collac@aelac.org](mailto:collac@aelac.org)

### COMITÉ D'ORGANISATION :

Frédéric Amsler, Valentina Calzolari, Albert Frey, David Hamidovic, Jean-Daniel Kaestli, Franz Mali, Enrico Norelli, André-Louis Rey, Charlotte Touati.

## CALL FOR PAPERS

### PAPERS

The paper you are asked to pronounce should take a maximum of 15 minutes, followed by a discussion of 5 minutes.

We should like you to send us the subject and the title of your contribution as soon as possible, but in any case before March 15<sup>th</sup>, 2013. The organising committee will decide on accepting your suggestion in accordance with the themes finally agreed upon.

### BEGINNING AND END OF THE COLLOQUIUM

The Colloquium will begin on Tuesday January 7<sup>th</sup> in the end of the afternoon and finish on Friday, January 10<sup>th</sup> 2014 after lunch.

### LOCATION OF THE COLLOQUIUM

The Colloquium will be held at the Universities of Lausanne and Geneva.

### ACCOMODATION, REGISTRATION FEE

In order to arrange your accommodation in a hotel not too far from the campus, we have to know quite precisely how many nights you intend to stay in Lausanne and what room type and comfort level you request (\*\*\*) = ca. 130 €, \*\* = ca. 90 € per night).

The registration fee (including admission to the Colloquium and all meals) will be approximately 180 €.

### REGISTRATION

On-line registration on the Colloquium's website  
[www.aelac.org/colloqueVAE.htm](http://www.aelac.org/colloqueVAE.htm)

COLLOQUE INTERNATIONAL SUR LES LITTÉRATURES APOCRYPHES JUIVE ET CHRÉTIENNE — INTERNATIONAL COLLOQUIUM ON JEWISH AND CHRISTIAN APOCRYPHAL LITERATURES

## LA VIE D'ADAM ET ÈVE ET LES TRADITIONS ADAMIQUES

## THE LIFE OF ADAM AND EVE AND ADAMIC TRADITIONS

(7-10 janvier 2014 – January 7<sup>th</sup>-10<sup>th</sup>, 2014)



CALL  
FOR  
PAPERS

APPEL  
A  
CONTRIBU-  
TION

Avec la participation de

John C. Collins – Jan Dochhorn – Andrzej Drozd – Pilar González Casado – Jean-Daniel Kaestli – Johannes Magliano-Tromp – Pierluigi Piovanelli – Annette Yoshiko Reed – Milena Rozhdestvenskaya – Madeleine Scopello – Michael E. Stone – Mohyddin Yahia

Association pour l'étude de la littérature apocryphe chrétienne  
Institut romand des sciences bibliques  
Université de Lausanne  
[collac@aelac.org](mailto:collac@aelac.org) [www.aelac.org](http://www.aelac.org)

This fourth international Colloquium on apocryphal literature is devoted to Adam and Eve in apocryphal traditions. The new edition of the *Vita latina Adae et Evae* just published in the *Corpus Christianorum Series Apocryphorum* led the AELAC to organise this meeting. It should be an opportunity to honour the memory of Jean-Pierre Pettoirelli, who devoted much time and energy in the last years of his life to the completion of this outstanding edition.

In the same spirit as the 2006 Colloquium on the Pseudo-Clementine Romance, this Colloquium will focus on the different forms of the *Life of Adam and Eve*, and at the same time be open as regards topics and methodology. On the one hand it welcomes original research on Adamic texts and traditions from Antiquity to modern times. On the other hand it aims at promoting a dialogue between scholars using different scientific approaches.

The members of the Organising Committee aim to encourage the participation of representatives of various disciplines in order to cast new light on the *Life of Adam and Eve*, in a fruitful dialogue with researchers particularly involved in the study of apocryphal literature. They hope this meeting will highlight the fact that research on Jewish apocrypha and research on Christian apocrypha are closely interrelated.

To further an interdisciplinary approach built on a common text, the work of the Conference will be divided into two main fields:

### 1. Texts

1.1. At the origin of the project, the *Life of Adam and Eve* will be questioned from various perspectives: what are the different recensions and how do they relate? Is the work originally Jewish or Christian? How was it transmitted, interpreted and reused?

1.2. The *Life of Adam and Eve* belongs to a larger corpus of texts and traditions related to the protoplasts, in different languages and cultural areas. Where, when and how did these other texts and traditions originate, survive and change? What have been their functions?

### 2. Themes

The *Life of Adam and Eve* conveys a wide range of themes, such as paradise, Satan, reflections on the origin of evil, Adam's ultimate fate, mysteries revealed to Adam, human birth, food, relationship of man with animals, physical suffering, death, etc.

The Colloquium is hoped to foster the understanding of the mental, cultural and religious representations found in the Adamic texts and traditions by exploiting a diversified range of knowledge (anthropology, philosophy, history of mentalities, history of social practices).

Ce quatrième colloque international sur la littérature apocryphe est consacré aux traditions sur Adam et Ève. La parution de l'édition de la *Vie latine d'Adam et Ève* dans la *Series Apocryphorum* du *Corpus Christianorum* a conduit l'AELAC à organiser cette rencontre. Elle permettra de rendre un hommage à son auteur, Jean-Pierre Pettoirelli, qui a consacré toutes les forces des dernières années de sa vie à la réalisation de cette œuvre d'envergure.

Dans le même esprit que le colloque de 2006 consacré au roman pseudo-clémentin, le présent colloque sera centré sur les différentes formes de la *Vie d'Adam et Ève*, mais il se veut aussi ouvert sur le plan thématique et méthodologique. D'une part, il accueille des recherches originales sur les textes et traditions adamiques de l'Antiquité jusqu'à l'époque moderne et d'autre part, il souhaite faire dialoguer différentes approches scientifiques.

Les organisateurs du colloque tiennent à encourager la participation de représentants de disciplines diversifiées afin de recueillir des éclairages originaux sur la *Vie d'Adam et Ève* dans un dialogue qu'ils espèrent fécond avec les chercheurs associés de plus longue date à l'étude de la littérature apocryphe. Ils espèrent notamment mettre en évidence l'interdépendance des recherches sur les littératures apocryphes juive et chrétienne.

Afin de spécifier cette approche interdisciplinaire à partir d'un texte commun, les travaux du colloque sont groupés autour de deux pôles :

### 1. Les textes

1.1. A l'origine du projet, la *Vie d'Adam et Ève*. Elle fera l'objet d'études quant à ses diverses recensions et à leurs relations, à son milieu d'origine, à sa transmission juive et/ou chrétienne et à ses réceptions.

1.2. La *Vie d'Adam et Ève* appartient à un large éventail de textes et de traditions relatifs aux protoplastes dans différentes langues et aires géographiques. Il s'agira de s'interroger sur leur composition, leur interdépendance, leur lieu et leur époque de rédaction ou de copie, ainsi que sur leurs usages et fonctions.

### 2. Les thématiques

La *Vie d'Adam et Ève* évoque une large palette de thèmes, tels que le paradis, Satan, les explications de l'origine du mal, le sort d'Adam, les mystères qui lui sont révélés, la génération humaine, la nourriture, la sauvagerie des animaux, la souffrance et la mort, etc.

Le colloque se propose de mieux comprendre le jeu des représentations mentales, culturelles et religieuses déployé dans les textes et traditions adamiques à l'aide de savoirs diversifiés (anthropologie, philosophie, histoire des pratiques et des mentalités, etc.).